



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 14, 2024

14 de Julio del 2024

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Decimoquinto Domingo del T.O.

Gospel: Mark 6:7-13

Evangelio: Marcos 6:7-13

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
15th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 6:7-13

Team work spirit: Key to successful discipleship

The team work spirit is imbedded in today's gospel instruction. Consequently, when Christ sent the Apostles he broke them into small teams of twos: a kind of battle buddies to look after each other. Probably, since they must preach the Gospel exactly as he taught them, He sent them in twos so they can remind each other to avoid heresy (two good heads are better than one). This is so because the gospel and power to preach and heal are not theirs, but Christ's. Thus, Mark vividly stated that Jesus, after summoning the Twelve, "began to send them out two by two and gave them (his) authority over unclean spirits" (Mark 6:7). Like the Apostles we too have received instructions through our catechism instruction and Church and bible class attendance. After our confirmation we were told to go out to preach the much we learned. So, everyone is called to bring the Gospel to others with the vocation and gifts we received from God. As parents we are sent to our homes to bring good news to our children. Where we have two parents they are there to work as a team in bringing Christ and gospel to their children. Where we have one parent, the parent or guardian should work with their children as a team.

As a good leader, Christ emphasized division of work must be applied in the mission for sustainability of the team work spirit among his disciples/followers. Every person is to contribute and help according to his or her call and gift received. Hence, when he commanded they should take no bag or a second tunic, just a staff, belt and sandals, he was instructing his Apostles to focus more on preaching and bringing the good news to the people. And by telling them to carry no food and to eat whatever the people they serve offer them he was encouraging fraternal support and love among his followers and his ministers.

Although we might not have received equal healing power from Christ like the Apostles, we can contribute to one another's healing by our prayer, love and encouragement. To achieve this, just like battle buddies, ministers of Christ should look after each other. Husband should watch the back of his wife for they are called by the matrimonial sacrament to complement one another. Parents and children should look after each other for they are called to live together as a family of God. A minister should take spiritual care of the people of God as they take care of his material needs. In fact we need each other to provide a valid, sustainable and meaningful witness to Christ's work of salvation in our various areas of service. For these past six years I've stayed with you as your priest, and I noticed the team spirit and fraternal support existing among us. Let us continue to live and spread this gospel of love among us and to the world.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

7/13/2024	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
7/14/2024	Sun	9:30AM	Ashley Foote
7/14/2024	Sun	11:30AM	

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Marcos 6:7-13

Espíritu de trabajo en equipo: clave para un discipulado exitoso

El espíritu de trabajo en equipo está arraigado en la instrucción del Evangelio de hoy. En consecuencia, cuando Cristo envió a los Apóstoles, los dividió en pequeños equipos de dos en dos: una especie de compañeros de batalla para cuidarse unos a otros. Probablemente, dado que deben predicar el Evangelio exactamente como Él les enseñó, Él los envió de dos en dos para que se recuerden mutuamente que deben evitar la herejía (dos buenas cabezas piensan mejor que una). Esto es así porque el evangelio y el poder para predicar y sanar no son de ellos, sino de Cristo. Así, Marcos declaró vívidamente que Jesús, después de convocar a los Doce, “comenzó a enviarlos de dos en dos y les dio autoridad sobre los espíritus inmundos” (Marcos 6:7). Al igual que los Apóstoles, nosotros también hemos recibido instrucciones a través de nuestra instrucción en el catecismo y la asistencia a la Iglesia y a las clases bíblicas. Después de nuestra confirmación se nos dijo que saliéramos a predicar todo lo que habíamos aprendido. Por eso, cada uno está llamado a llevar el Evangelio a los demás con la vocación y los dones que hemos recibido de Dios. Como padres somos enviados a nuestros hogares para llevar buenas noticias a nuestros hijos. Cuando tenemos dos padres, ellos están allí para trabajar en equipo para llevar a Cristo y el evangelio a sus hijos. Cuando tenemos un padre, el padre o tutor debe trabajar con sus hijos como un equipo.

Como buen líder, Cristo enfatizó que la división del trabajo debe aplicarse en la misión para la sostenibilidad del espíritu de trabajo en equipo entre sus discípulos/seguidores. Cada persona debe contribuir y ayudar según su llamada y don recibido. Por lo tanto, cuando ordenó que no llevaran bolsa ni segunda túnica, solo un bastón, cinturón y sandalias, estaba instruyendo a sus Apóstoles a concentrarse más en predicar y llevar las buenas nuevas al pueblo. Y al decirles que no llevaran comida y que comieran lo que les ofrecieran las personas a las que sirven, estaba fomentando el apoyo fraternal y el amor entre sus seguidores y sus ministros.

Aunque es posible que no hayamos recibido de Cristo el mismo poder curativo que los Apóstoles, podemos contribuir a la curación de los demás mediante nuestra oración, amor y aliento. Para lograrlo, al igual que compañeros de batalla, los ministros de Cristo deben cuidarse unos a otros. El marido debe cuidar las espaldas de su esposa porque el sacramento del matrimonio los llama a complementarse mutuamente. Los padres y los hijos deben cuidarse unos a otros porque están llamados a vivir juntos como familia de Dios. Un ministro debe cuidar espiritualmente del pueblo de Dios del mismo modo que él se ocupa de sus necesidades materiales. De hecho, nos necesitamos unos a otros para dar un testimonio válido, sostenible y significativo de la obra de salvación de Cristo en nuestras diversas áreas de servicio. Durante estos últimos seis años he permanecido con ustedes como su sacerdote y he notado el espíritu de equipo y el apoyo fraternal que existe entre nosotros. Sigamos viviendo y difundiendo este evangelio de amor entre nosotros y el mundo.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Pastoral Care of The Sick:** Let us pray that the Sacrament of the Anointing of the Sick, bestows the Lord's strength to those who receive it and to their loved ones, and that it may become for everyone an ever more visible sign of compassion and hope.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el Cuidado Pastoral de los Enfermos:** Oremos para que el sacramento de la Unción de los Enfermos dé a las personas que lo reciben y a sus seres queridos la fuerza del Señor, y se convierta cada vez más para todos en un signo visible de compasión y esperanza.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Reverend Michael J. O'Keeffe died on January 23, 2024. Father O'Keeffe was a priest of the diocese of Savannah who spent the last 22 1/2 years helping his good friend Reverend Patrick J. Sheedy at Blessed Trinity Catholic Church in Ocala, Florida. He helped the people of Ocala just like he helped the people of Americus. Father O'Keeffe served here at St. Mary in the early 2000's.

1. El Reverendo Michael J. O'Keeffe murió el 23 de enero de 2024. El Padre O'Keeffe era un sacerdote de la diócesis de Savannah que pasó los últimos 22 años y medio ayudando a su buen amigo, el Reverendo Patrick J. Sheedy, en la Iglesia Católica Blessed Trinity en Ocala, Florida. Ayudó a la gente de Ocala tal como ayudó a la gente de Americus. El Padre O'Keeffe sirvió aquí en St. Mary a principios de la década de 2000.

2. The 2024 ACA Progress Report as of Thursday, July 11th. Goal: \$15,955; Pledged: \$2,050; Pledge balance: \$313; One-time Given: \$13,488; Total given: \$15,225. Participation: 48 out of 137 registered families. We are nearing the goal! If you can help put us over the top, one easy way to give is on the Diocese website, diosav.org/aca. Your sacrificial gift will make the appeal a success. Thank you all for your generosity!

2. El Informe de progreso de la CAA 2024 al jueves 11 de Julio. Meta: \$15,955; Prometido: \$2,050; Saldo de la promesa: \$313; Donación única: \$13,488; Total donado: \$15,225. Participación: 48 de 137 familias registradas. ¡Estamos cerca de la meta! Si puede ayudarnos a llegar a la cima, una manera fácil de hacerlo es en el sitio web de la Diócesis, diosav.org/aca. Su donativo sacrificial hará que la apelación sea un éxito. ¡Gracias a todos por su generosidad!

3. The Knights of Columbus Seminarians' Dinner will be Friday, July 26, from 6:00 to 8:30 PM in Sherlock Hall. Father Brett Brannen, Vicar for Priestly Life and Vocations for the Diocese of Savannah, Father Sam, and Father Jason Adams will attend. The following Seminarians are planning to attend: Deacon Kevin Braski, Benjamin Aler, Stephen Owusu Dwamena, Gilbert Ofori Mensah and Fred Williams. A delicious meal of hamburgers, hotdogs, baked beans, cole slaw and dessert will be served. Tickets are \$20 for one person, \$25 for a couple or \$45 for a family, and will be sold at the door. Dress is very casual! You are welcome to wear shorts and a t-shirt. If you would like to donate silent auction items, please call Ron Akerman at 229-942-1653 or David Finley at 229-591-7224. We will collect silent auction items the week of the Seminarians' Dinner. Also, there will be a raffle for a 65" TV! Please pray for the success of this dinner. We hope to see you there.

3. La Cena de Seminaristas de Caballeros de Colón será el viernes 26 de julio de 6:00 a 8:30 p.m. en Sherlock Hall. Asistirán el padre Brett Brannen, Vicario de Vida Sacerdotal y Vocaciones de la Diócesis de Savannah, el Padre Sam y el Padre Jason Adams. Está previsto que asistan los siguientes seminaristas: el diácono Kevin Braski, Benjamin Aler, Stephen Owusu Dwamena, Gilbert Ofori Mensah y Fred Williams. Se servirá una deliciosa comida de hamburguesas, perritos calientes, frijoles horneados, ensalada de repollo y postre. Los boletos cuestan \$20 para una persona, \$25 para una pareja o \$45 para una familia y se venderán en puerta. ¡El vestido es muy casual! Puedes usar pantalones cortos y una camiseta. Si desea donar artículos de subasta silenciosa, llame a Ron Akerman al 229-942-1653 o a David Finley al 229-591-7224. Recopilaremos artículos de la subasta silenciosa la semana de la cena de los seminaristas. Además, ¡se sorteará un televisor de 65"! Ore por el éxito de esta cena. Esperamos verte ahí.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jun 30	\$4,137	\$3,541	\$596		\$1,024 Peter's Pence
Jul 7	\$2,835	\$3,541		\$706	
Jul 14					
Jul 21					Church in Africa
Jul 28					